

Quick Installation & Setup Guide

PHILIPS

Guide d'installation et de configuration rapide
Guía de instalación y configuración rápida

HTS5800H

I2nc: 3139 245 2307I

NOTE

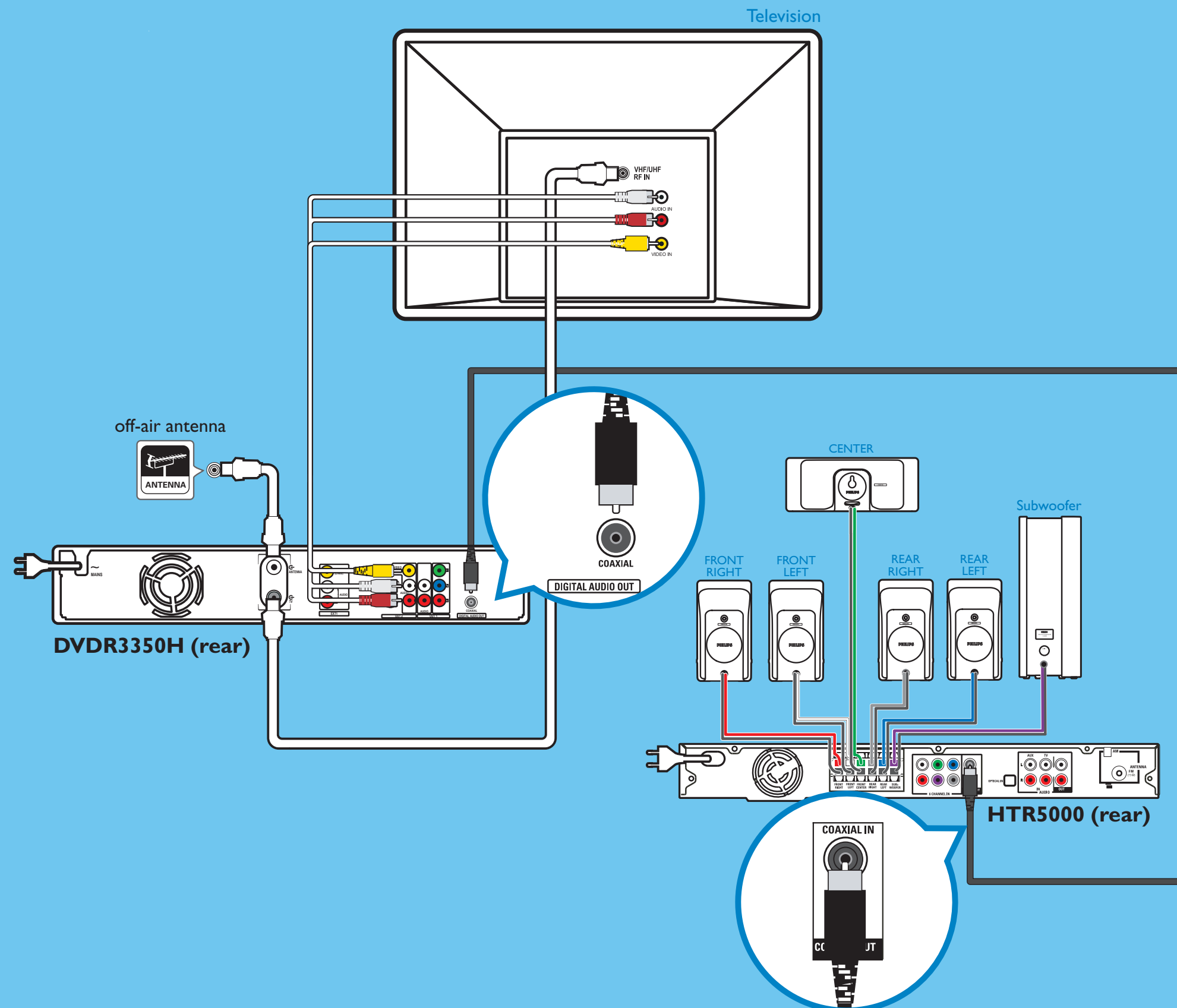
This Quick Installation & Setup Guide shows you the basic connections and sound setup required for the Hard Disk/DVD Recorder (DVDR3350H) and the Digital AV/Surround Receiver (HTR5000). For detailed connection and setup, refer to the separate Quick Start Guide for each device.

REMARQUE

Ce guide d'installation et de configuration rapide indique les connexions de base et la configuration audio requises pour le DVD Recorder avec disque dur (DVDR3350H) et le récepteur AV numérique/Surround (HTR5000). Pour obtenir des informations détaillées sur la connexion et la configuration, reportez-vous aux guides de mise en route respectifs de chaque appareil.

NOTA

Esta guía de instalación y configuración rápida muestra las conexiones básicas y la configuración de sonido necesarias para el disco duro/grabador de DVD (DVDR3350H) y el receptor de AV digital/envolvente (HTR5000). Para obtener información detallada sobre conexiones y configuración, consulte la guía de inicio rápido de cada dispositivo.



Sound setup for the recorder and receiver

- 1 Refer to the separate Quick Start Guide for the Recorder (DVDR3350H) to complete the basic connections and setup.
- 2 Refer to the separate Quick Start Guide for the Receiver (HTR5000) to connect all the speakers system.

Setup on HTR5000

- 3 Turn on the Receiver and press the **SOURCE** button (or **DISC** on the remote control) repeatedly until "DISC COAX" appears on the display panel.


Note: This is the correct source mode to receive the audio input from the Recorder.

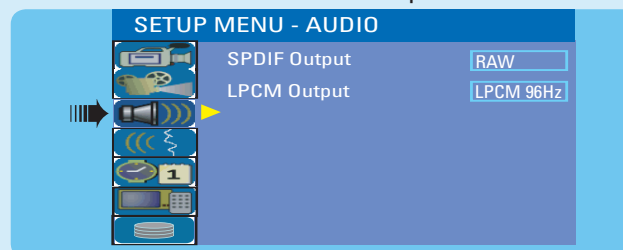
- 4 To turn on the Multi-channel surround mode, press the **SURROUND** button.

Note: The display panel will show "DOLBY DIGITAL / DTS / MOVIE / MUSIC / PRO LOGIC", depending on the surround sound available on the disc or from the play source.

- 5 To adjust the speakers' settings for optimum surround performance, press the **PROG** button.
 - I) Use **◀▶** keys to view the available setting options (CENTER DELAY, REAR DELAY, TEST TONE or MENU OFF), then press **PROG** button to select.
 - II) Adjust the **VOLUME** control to change the setting and press **PROG** button to confirm.

Setup on DVDR3350H

- 6 Turn on the Recorder and press **SETUP** on the remote control.
- 7 Press **▼** to select  in the menu and press **▶**.



SPDIF Output - set it to { RAW }.
Your receiver has a built-in multi-channel decoder.

LPCM Output - set it to { LPCM 96 kHz }.
Your receiver is capable to support all types of audio signals and output in their original format.

- 8 Press **SETUP** to exit the menu.
You can now start enjoying the playback from the Recorder with the superior sound output through the Receiver.

Always refer to the accompanying User Manual for more information.

Configuration audio du DVD Recorder et du récepteur.

- 1 Reportez-vous au guide de mise en route du DVD Recorder (DVDR3350H) pour effectuer les connexions de base et la configuration.
- 2 Reportez-vous au guide de mise en route du récepteur (HTR5000) pour connecter l'ensemble du système de haut-parleurs.

Configuration du HTR5000

- 3 Mettez le récepteur sous tension et appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** (ou **DISC**) de la télécommande jusqu'à ce que le message « DISC COAX » apparaisse sur l'afficheur.


Remarque: il s'agit du mode source adéquat pour recevoir l'entrée audio numérique du DVD Recorder.

- 4 Pour activer le mode Surround multicanal, appuyez sur la touche **SURROUND** de la télécommande.

Remarque: l'écran affiche le message « DOLBY DIGITAL/DTS/ MOVIE/MUSIC/PRO LOGIC » selon le son Surround disponible sur le disque ou à partir de la source de lecture.

- 5 Pour régler les paramètres des haut-parleurs et obtenir des performances audio optimales, maintenez enfoncée la touche **PROG** jusqu'à ce que l'option apparaisse à l'écran.
 - I) Utilisez les touches **◀▶** pour afficher les options de réglage disponibles (CENTER DELAY, REAR DELAY, TEST TONE ou MENU OFF) (Retard centre, Retard arrière, Tonalité d'essai ou Menu désactivé), puis appuyez sur la touche **PROG** pour sélectionner.
 - II) Tournez la commande **VOLUME** pour modifier le réglage et appuyez sur la touche **PROG** pour confirmer.

Configuration du DVDR3350H

- 6 Mettez le DVD Recorder sous tension et appuyez sur la touche **SETUP** de la télécommande.
- 7 Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner  dans le menu, puis appuyez sur la touche **▶**.



Sortie SPDIF - réglez cette option sur { RAW }.
Votre récepteur est doté d'un décodeur multicanal intégré.

Sortie LPCM - sélectionnez { LPCM 96 kHz }.
Votre récepteur peut prendre en charge tous types de signaux et sorties audio dans leur format original.

- 8 Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu.
Vous pouvez maintenant profiter de votre DVD Recorder avec sortie audio de qualité supérieure via le récepteur.

Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni pour plus d'informations.

Configuración de sonido para el grabador y el receptor

- 1 Consulte la guía de inicio rápido del grabador (DVDR3350H) para completar las conexiones y la configuración básicas.
- 2 Consulte la guía de inicio rápido del receptor (HTR5000) para conectar todos los altavoces del sistema.

Configuración de HTR5000

- 3 Encienda el receptor y pulse el botón **SOURCE** (o **DISC** en el control remoto) varias veces hasta que aparezca "DISC COAX" en el panel de visualización.


Nota: éste es el modo de fuente correcto para recibir la entrada de audio digital del grabador.

- 4 Para activar el modo envolvente multicanal, pulse el botón **SURROUND** en el control remoto.

Nota: el panel de visualización mostrará "DOLBY DIGITAL / DTS / MOVIE (Película) / MUSIC (Música) / PRO LOGIC", según el sonido envolvente disponible en el disco o la fuente de reproducción.

- 5 Para ajustar la configuración de los altavoces para un rendimiento envolvente óptimo, mantenga pulsado el botón **PROG** hasta que la opción aparezca en el panel de visualización.
 - I) Utilice los botones **◀▶** para ver las opciones de configuración disponibles (CENTER DELAY [Demora central], REAR DELAY [Demora posterior], TEST TONE [Tono de prueba] o MENU OFF [Menú desactivado]) y, a continuación, pulse el botón **PROG** para seleccionar.
 - II) Ajuste el control **VOLUME** para cambiar la configuración de volumen y pulse el botón **PROG** para confirmar.

Configuración de DVDR3350H

- 6 Encienda el grabador y pulse **SETUP** en el control remoto.
- 7 Pulse **▼** para seleccionar  en el menú y pulse **▶**.



Salida SPDIF - defina esta opción en { RAW }.
El receptor cuenta con un decodificador multicanal incorporado.

Salida LPCM - defina esta opción en { LPCM 96 kHz }.
El receptor admite todo tipo de señales y salidas de audio en su formato original.

- 8 Pulse **SETUP** para salir del menú.
Ya puede empezar a disfrutar de la reproducción del grabador con la salida de sonido superior del receptor.

Consulte el manual de usuario adjunto para obtener más información.